

DE SOUNDBAR ANLEITUNG

Konformität

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefone, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Entsorgung

Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelpiste für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

Regeln und Bedingungen für sichere und effektive Nutzung der Ware:

Vorsichtsmaßnahmen:

1. Die Ware nur bestimmungsgemäß nutzen.
2. Nicht zerlegen. Dieses Erzeugnis enthält keine Bestandteile, die selbständig repariert werden können. Wegen der Wartung und Austausch des fehlerhaften Erzeugnisses wenden Sie sich an den Käufer oder das autorisierte Service-Zentrum von Defender.
- Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.
3. Vor Kindern bis 3 Jahre fernhalten. Das Erzeugnis kann kleine Teile enthalten.
4. Das Eindringen von Feuchtigkeit auf das Erzeugnis und in das Innere vermeiden. Das Erzeugnis nicht in die Flüssigkeit tauchen lassen.
5. Das Erzeugnis nicht den Vibratoren bzw. mechanischen Belastungen aussetzen, die die mechanischen Schäden verursachen können. Bei mechanischen Schäden wird keine Garantie übernommen.
6. Bei sichtbaren Schäden nicht nutzen. Das wesentlich nicht intakte Erzeugnis nicht nutzen.
7. Nicht unter bzw. über den angegebenen Temperaturen (s. hierfür Gebrauchsanweisung), sowie bei Bildung von Kondensat und in aggressiven Medien nutzen.
8. Nicht in den Mund nehmen.
9. Die Waren nicht für gewerbliche, medizinische oder betriebliche Zwecke nutzen.
10. Bei Transport der Ware unter den Minustemperaturen, die Ware vor Inbetriebnahme im warmen Raum (+16-25 °C) ca. 3 Stunden erwärmen lassen.
11. Das Gerät jedes Mal abschalten, wenn sein dauernder Betrieb nicht geplant ist.
12. Das Gerät nicht beim Fahren eines Fahrzeuges nutzen, soweit es die Aufmerksamkeit ablenkt sowie in den gesetzlich vorgesehenen Fällen.

Besonderheiten • LED-Beleuchtung • Lautstärkeregler am Kabel • Gummifüße verhindern das Gleiten nach der Fläche des Tisches • Speisung vom USB-Port

Eigenschaften • Art der Ohrmuscheln: Bassreflextyp • Bassreflex Port Platz: zurück

• Gesamtausgangsleistung (RMS): 6 W • Leistung von Satellitenlautsprechern (RMS): 2 x 3 W

• Verhältnis Signal/Rauschen: 80 dB • Frequenzbereich: 100–20000 Hz

• Lautsprechergröße: 4 Ohm

• Gehäuse-Stoff: Kunststoff

• Einstellungen: Gesamtlautstärke • Fernbedienung: kabelgebunden

• Einstellungen der Fernbedienung: Lautstärke • Speisung: von USB 5V

• Abstand zwischen Satelliten: 0,2 m • Kabellänge: 1 m • Höhe: 77 mm

• Breite: 330 mm • Tiefe: 59 mm • Farbe: schwarz

Ausführung • Sound-System • Garantieschein • Anleitung

Importeur: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Hersteller: HUIZHOU GREAT-WILL INDUSTRIAL CO, LTD. Address: 7/F Huizhou E-Commerce Ind. Park, Road No.108 Huizhou Ave, Dongping, Huizhou 516001, Guangdong Prov., China.

Unbefristete Nutzungsdauer: Lebensdauer — 3 Jahre. Herstellungsdatum: siehe die

Verpackung. Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Änderungen an der Ausstattung und technischen Daten in dieser Anleitung vorzunehmen. Die aktuelle und vollständige Version der Anleitung finden Sie auf der Webseite www.defender-global.com

Hergestellt in China.

EN SOUND BAR OPERATION MANUAL

Declaration of Conformity

Operation of device (devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If occurs, Try increasing the distance from the devices causing the interface.

Disposal of batteries, electrical and electronic equipment

This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate Sammelpiste für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

Terms and conditions of safe and efficient use of the product

Usage precautions:

1. Use the product for its intended purpose only.
2. Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
3. Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
4. Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
5. Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
6. Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
7. Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
8. Do not put into the mouth.
9. Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
10. In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25 °C or 60-77°F) within 3 hours.
11. Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
12. Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

Features

• LED-backlight • Volume control on the cord

• Rubber feet prevent slipping along the table surface • USB powered

Specification

• Type of earcups: bass reflex type

• Bass reflex port place: back

• Total output power (RMS): 6 W

• Satellite wattage (RMS): 2 x 3 W

• Signal to noise ratio: 80 dB

• Frequency range: 100–20000 Hz

• Driver size: 2 x 2"

• Driver unit impedance: 4 Ohm

• Interface: 3.5 mm jack

• Housing material: plastic

• Controls: overall volume

• Remote control unit: wired

• Controls on remote: volume

• Power supply: via USB, 5V

• Width: 330 mm

• Depth: 59 mm

• Color: black

Package contents

• Speaker system

• Warranty service coupon

• Operation manual

IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Manufacturer: HUIZHOU GREAT-WILL INDUSTRIAL CO, LTD. Address: 7/F Huizhou

E-Commerce Ind. Park, Road No.108 Huizhou Ave, Dongping, Huizhou 516001,

Guangdong Prov., China.

Unlimited shelf life. Service life is 3 years. Date of manufacture: see on the package.

Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com

Made in China.

Hergestellt in China.

ES BARRA DE SONIDO INSTRUCCIÓN

Declaración de conformidad

El funcionamiento del dispositivo (dispositivos) puede verse afectado por estática fuertes, campos eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, intente aumentar la distancia de los dispositivos que causan la interferencia.

Eliminación

No deseche este aparato como residuo doméstico convencional. Deveélalo a un servicio de recogida de piezas eléctricas y electrónicas WEEE. Con ello ayudará a preservar los recursos naturales y a proteger el medio ambiente. Contactar con su vendedor o las autoridades locales para obtener más información.

Reglas y condiciones de uso seguro y eficaz del producto

Medidas de precaución:

1. Utilice el producto como es debido directamente.
2. No despiece el producto. El producto no contiene piezas que se puedan reparar de forma independiente. En lo que se refiere al mantenimiento y sustitución del artículo defectuoso póngase en contacto con la empresa vendedora o con el servicio de asistencia técnica autorizado Defender. Al aceptar el producto asegúrese de su integridad y de que dentro no haya objetos que se muevan con facilidad.
3. Mantenga alejada a los niños de 3 años. Puede contener piezas pequeñas.
4. Evite que la humedad pase sobre el producto y dentro de él. No ponga el producto en líquidos.
5. Mantenga alejada a los niños de 3 años. Puede contener piezas pequeñas.
6. No someta el producto a vibraciones ni a cargas mecánicas que puedan causar lesiones mecánicas del artículo. En el caso de que haya lesiones mecánicas no se ofrecerá ninguna garantía.
7. No utilice el producto a temperaturas below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
8. No use el producto si tiene defectos visibles.
9. No use el producto a temperaturas más bajas ni más altas que las recomendadas (ver el manual del usuario), así como en casos de humedad condensada y en el medio agresivo.
10. No ponga el producto en la boca.
11. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
12. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
13. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
14. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
15. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
16. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
17. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
18. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
19. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
20. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
21. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
22. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
23. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
24. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
25. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
26. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
27. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
28. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
29. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
30. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
31. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
32. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
33. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
34. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
35. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
36. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
37. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
38. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
39. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
40. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
41. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
42. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
43. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
44. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
45. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
46. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
47. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
48. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
49. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
50. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
51. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
52. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
53. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
54. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
55. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
56. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
57. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
58. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
59. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
60. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
61. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
62. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
63. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
64. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
65. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
66. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
67. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
68. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
69. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
70. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
71. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
72. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
73. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
74. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
75. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
76. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
77. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
78. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
79. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
80. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
81. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
82. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
83. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
84. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
85. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
86. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
87. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
88. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
89. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
90. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
91. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
92. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
93. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
94. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
95. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
96. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
97. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
98. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
99. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
100. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
101. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
102. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
103. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
104. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
105. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
106. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
107. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
108. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
109. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
110. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
111. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
112. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
113. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
114. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
115. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
116. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
117. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
118. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
119. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
120. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
121. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
122. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
123. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
124. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
125. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
126. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
127. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
128. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
129. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
130. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
131. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
132. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
133. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
134. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
135. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
136. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
137. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
138. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
139. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
140. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
141. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
142. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
143. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
144. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
145. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
146. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
147. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
148. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
149. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
150. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
151. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
152. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
153. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
154. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
155. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
156. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
157. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
158. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
159. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
160. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
161. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
162. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
163. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
164. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
165. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
166. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
167. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
168. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
169. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
170. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
171. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
172. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
173. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
174. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.</

